



# DICIONÁRIO CATALÃO

Danilo Enrique Noreña Benítez

## INTRODUÇÃO

pt.significadode.org é um projeto de dicionário aberto e colaborativo que, além de poder consultar significados de palavras, também oferece a seus usuários a possibilidade de incluir novas palavras ou nuancer o significado das palavras existentes nela. Como é compreensível, este projeto seria impossível de realizar sem a estimada colaboração das pessoas que nos seguem ao redor do mundo. Este e-book, portanto, nasceu com a intenção de prestar uma pequena homenagem a todos os nossos colaboradores.

Danilo Enrique Noreña Benítez contribuiu para o dicionário com 141 significados que aprovamos e recolhemos neste pequeno livro. Esperamos que o leitor seja muito valioso e, se você achar útil ou quer fazer parte do projeto, não hesite em visitar nosso site, teremos o maior prazer em recebê-lo.

Grupo de trabalho  
pt.significadode.org

**abat**

É um termo em catalão que Abate significa. Ele é um clérigo da ordem inferior. Em Espanha é um clérigo estrangeiro, tipicamente italiano ou francês.

**aigua**

Água, água em massa está em catalão.

**aixada**

É uma palavra em catalão que significa enxada, enxada, ferramenta agrícola.

**algerià,ana**

Em catalão significa argelino, nascido na Argélia.

**amat**

É uma palavra em catalão que significa amado.

**ametllat**

É uma palavra em catalão, que significa amêndoa. Significa que tem a cor ou o sabor da amêndoa.

**anell**

É uma palavra em catalão, que significa aliança, anel, anel, anel, anel.

**anyell**

Em catalão, significa cordeiro, cordeiro. Xai.

**aranya**

Aranya em catalão significa aranha, aranha.

**arbre**

É uma árvore de significado de palavra catalã, vara.

**arxipèlag**

É uma palavra em catalão significando arquipélago, conjunto de ilhas.

**ase**

É uma palavra da língua catalã que significa burro, burro. Derivado do latim asinus . Seu nome científico é Equus africanus asinus da família Equidae. Sinônimo ruc .

**atabalada**

É uma palavra em catalão que significa oprimido, angustiado, oprimido, cansado.

**atzurat**

É uma palavra em catalão que significa azur, azul profundo, azul escuro, azul azul.

**babau**

É uma palavra em catalão que significa cumes.

**barreja**

Significa mistura, combinação, mistura. Preparação, preparada, cocktail.

**basc ,a**

BASC, basca, significa em catalão, Basco, Basco, Basco, Basco. Nascido ou residente do país basco, relacionado com o país basco.

**batent**

É uma palavra em catalão que significa balança.

**bernat**

É uma palavra em catalão que significa garza.

**blau rei**

É uma cor, é igual ao rei azul. Para muitos é o mesmo padrão azul.

**bona tarda**

Bona tarda é uma saudação em catalão. Quer dizer boa tarde. Boa tarde. também é dito ao dizer adeus.

**bonanynou**

Ou Bon Any Nou. Ele quer dizer "Bom Ano Novo" ou Feliz Ano Novo.

**bosquines**

É o plural de bosquin. Em catalão significa restolho, ervas daninhas, esfoliante, monte.

**brasiler,a**

Brasiler, meios em catalão brasileiro, brasileiro.

**brau**

Brau em catalão significa bravo, furioso. pode também referir-se ao touro (macho da vaca). Mamífero ruminante masculino, da espécie bos taurus, da família Bovidae.

**bruixa**

Bruixa catalão significa bruxa, feiticeira, maga.

**buiga**

É uma palavra em catalão, o que significa rejeição.

### **butxaca**

É uma palavra em catalão, que significa o bolso.

### **caire**

É uma palavra em catalão, que significa caráter.

### **calaix**

Em catalão significa cesto, cesta, recipiente da gaveta. Calaix: tipo de cesta para servir ou armazenar o pão.

### **calaixera**

É uma palavra em catalão que significa gaveta, gaveta, confortável, armário. Móveis só para gavetas.

### **calamarsa**

Refere-se ao fenômeno meteorológico de granizo, chuva de granizo. Água congelada, fragmentos de partículas de gelo.

### **camperol**

É uma palavra em catalão, que significa agricultor, lavrador, agricultor, trabalhador rural.

### **campió,ona**

É uma palavra o catalão campeão significa (a).

### **cañol**

Você quer dizer canola.

### **català,ana**

Significa catalão, catalão. Nasceu na Catalunha.

### **cigrons**

É uma palavra em catalão que significa grão-de-bico.

### **clau**

É uma palavra em catalão significando chave ou chave.

### **coll**

Em catalão, língua coll significa pescoço, garganta, pescoço. A Colômbia também é um sobrenome de origem espanhola (em catalão). O nome da cidade espanhola, na província de Lérida (Catalunha). O nome de um distrito de Barcelona.

### **conte**

É uma palavra da língua catalã que significa história, contação de histórias.

### **costa,riqueny,a**

Em catalão significa costarriquenho, ético ou ético, da Costa Rica.

### **covard,a**

Em catalão você quer dizer covarde, preguiçoso, assustado.

### **cru**

É uma palavra em catalão que significa bruto.

### **cruilla**

É uma palavra em catalão, que significa passagem.

### **cuir**

É uma palavra catalã que significa pele, couro, pele. Também pode significar odre.

### **destral**

Significa Machado, segur, ferramenta usada para cortar lenha.

### **déu**

É uma palavra em catalão, que significa Deus, divindade, ser, Deus, ídolo Supremo.

### **dibuixos**

É uma palavra catalã que significa desenhos.

### **dona**

Dona no idioma catalão significa mulher, senhora.

### **dóna**

É uma palavra em catalão que significa da ( inflexão de dar ).

### **encreuats**

É uma palavra em catalão, que significa cruzados.

### **entrepans**

É uma palavra em catalão que significa sanduíches.

### **equilbrat,ada**

É uma palavra em catalão que significa equilibrada, equilibrada, equilibrada (a), equitativa (a).

**expressat,ada**

Significa expresso, expresso. Disse. Inflexão para expressar .

**fals,a**

É uma palavra em catalão que significa falso.

**fatxada**

Você quer dizer na fachada catalão, parte dianteira do edifício. Frente, frente.

**feina**

É uma palavra em catalão, que significa trabalho.

**figuera**

FIGUERA em catalão é o nome da planta Figueira. Frutas da planta carica família Moraceae Ficus. Curta.

**forat**

É uma palavra em catalão, que significa buraco, buraco, cavidade.

**forçat,ada**

Em catalão significa forçado (a) .

**galleta**

É uma palavra em catalão que significa biscoito. pedaço de massa doce e assada.

**girona**

Em catalão e, oficialmente, o nome da cidade e província: Gerona. É o nome de uma cidade, um município e uma província da Espanha, pertencente à comunidade autónoma da Catalunha. Presume-se que o antigo ibérico quer dizer velho, antigo, venerado, Venerável, respeitado, respeitável.

**granota**

É uma palavra em catalão que significa sapo (batracio). Apelido dado ao levante unión deportiva na cidade de Valência. na Espanha.

**grocou**

Groc UO (cor). É uma palavra em catalão, que significa amarelo ovo.

**huaxtec,a**

Em catalão significa Husteco, huasteca. Natural de São Luis Potosí (CE).

**humà,ana**

São palavras em catalão que significam humano, humano.

## **igualtat**

Em catalão significa igualdade, equidade, semelhança, semelhança e proporcionalidade.

## **indiferent**

É uma palavra em catalão que significa indiferente, frio, apático.

## **jardins**

É uma palavra em catalão que significa jardins.

## **lent,a**

Eles são palavras da língua catalã e eles significam lento, lentamente.

## **llagostí**

É uma palavra em catalão, que significa camarão.

## **llar**

Em catalão llar significa lar, lar, lar, família, lar, lar, teto, habitação.

## **llavi**

Llavi é uma palavra em catalão, que significa o lábio. É mais usado no plural (llavis: lábios). Prega muscular da boca.

## **lleó**

Lleo em catalão significa leão, fiera (referindo-se ao animal). Também refere-se o nome do macho e sobrenome Lleó (Leão), que é um nome de origem Latina e isso significa forte, indomável, intrépido, lutador, fiero, leon.

## **llimó**

É uma palavra em catalão, que significa o limão. Que se refere o limoeiro e o seu fruto.

## **llobarro**

Llobarro é o nome Catalão de um peixe conhecido como robalo, smallmouth bass ou baixo.

## **llobarro**

Llobarro é o nome Catalão de um peixe conhecido como robalo, smallmouth bass ou baixo.

## **llombrígol**

A palavra llombrígol é o catalão linguagem e significa umbigo, centro, Omphalos. Sinônimo em catalão: melic.

## **llum**

É uma palavra em catalão, que significa luz, claridade. É o nome da pessoa (mulher).

## **maduixa**

Maduixa em catalão significa morango, morango, morango e amora. Frutos do género Fragaria.



**metgessa**

Metgessa em catalão significa médico.

**mocador**

É uma palavra em catalão, que significa pedaço de tecido, pano, lenço, lenço.

**moix,a**

Moix, a em catalão significa gato (a).

**moixernó**

É um nome comum em catalão, também conhecido como perretxico. É um fungo comestível de nome científico Calocybe gambosa. Eles também dizem ison, musaron, cogumelos de St George.

**molen**

É uma palavra em catalão que significa muelen (inflexão da moagem).

**moratclar**

Ou melhor CLAR roxo, em catalão você quer dizer roxo claro.

**mostacho**

Mostatxo é usado em catalão. Bigode. É uma palavra em catalão e espanhol, bigode de significado, palhaço.

**mots encreuats**

É uma palavra em catalão, que significa palavras cruzadas (cruzadas).

**món**

Em catalão significa mundo, globo, terra.

**mussol**

Em catalão, língua significa mocho, MOCHO.

**nadal**

É uma palavra em catalão, que significa o Natal, Páscoa, Natividade (festa da Natividade do senhor).

**naufragi**

É uma palavra em catalão que significa naufrágio, afundamento (de um navio).

**necessari,a**

Em catalão significa necessário, necessário.

**nespra**

É uma palavra em catalão que significa nêspira. Refere-se tanto para a árvore e seus frutos.

**net**

Em catalão, a palavra rede significa limpa. Também pode significar rede, clara ou precisa. Com tilde (nét), significa neto.

**nus**

Na Colômbia Nus é o nome de um rio que atravessa o município de San Roque, no Departamento de Antioquia. San José del Nus é o nome de uma aldeia em Antioquia. Na medicina, isso significa nitrogênio do sangue e é um parâmetro indicador de problemas renais graves.

**ombrel·la**

É uma palavra em catalão que significa para-sol, guarda-sol, guarda-chuva.

**papagai**

É uma palavra em catalão, que significa papagaio, arara. Papagaio ou ara grande e muito colorido.

**paraules agudes**

Significa em catalão palavras afiadas.

**pecat**

É uma palavra da língua catalã que significa pecado, transgressão, culpa, fracasso, deslizamento.

**pedra**

Pedra é uma palavra em catalão, que significa rocha, pedra, precipício, Peña, peñasco, seixo.

**pinyó**

É uma palavra em língua catalã que significa engrenagem, pinhão.

**plegar veles**

Velos dobráveis em catalão equivalem a velas dobráveis em espanhol.

**pollet**

É uma palavra da língua catalã, que significa filhote, criação de aves pequenas.

**polsaguera**

Em catalão o termo correto é polseguera . Significa poeira.

**pou**

Em catalão, significa primavera, cisterna, fossa. Sinônimo de aljub.

**prat**

Prat é uma palavra da língua catalã que significa Prado, grama, grama.

**propi,a**

Em catalão significa ser próprio ou próprio.

**queixal**

É uma palavra em catalão, que significa roda.

**raim**

É uma palavra em catalão, uva de significado.

**recollidor**

Em catalão, reculidor é o mesmo que selecionador, grooming implementar para coletar lixo.

**reguitzell**

É uma palavra em catalão, o que significa cadeia de caracteres. Série, lista, String, Rosário, ladainha.

**remei**

É uma palavra em catalão, que significa remédio, remédio, cura, medicina.

**riu**

Em catalão riu significa rio, fluxo permanente de água. Afluente.

**rostit,ida**

São palavras em catalão que significam assado.

**roure**

Em catalão é o nome de uma árvore. É o carvalho comum ou carvalho, caixa, carbayo, robre. Seu nome científico é Quercus sp. e pertence à família Fagaceae.

**ruc**

É uma palavra na língua catalã, que significa burro, besta do fardo.

**rússo,a**

O termo correto é RUS (a). Em catalão você quer dizer russo. Nasceu na Rússia.

**sabata**

Significa no sapato catalão, calçado.

**samarreta**

Samarreta em catalão significa camisa, camisa, camisa. É um diminutivo de camisa.

**seient**

Seient é uma palavra em catalão que significa poltrona assento, cadeira.

**senia**

É uma palavra em catalão que significa cesta de vime, cesta.

**serra**

É uma palavra em catalão significado viu (ele pode se referir a ferramenta ou uma formação montanhosa, Cordilheira, montanha).

**síndria**

É o nome em catalão da sideburn ou melancia. É outro dos nomes de uma planta de um cubo e seus frutos a que também é conhecido como melancia, sideburn, aguamelón ou melão de água. Seu nome científico é Citrullus lanatus (pertence à família de Cucurbitaceae).

**sostre**

Sostre em catalão significa telhado. Também pode ser considerada sinônimo de llar, que significa em espanhol casa, habitação, abrigo, casa, casa, casa.

**taula**

É o nome de uma construção monolítica na pedra da ilha Menorca, em forma de T ou uma tabela.

**tebia**

O termo correto é tebia. É uma palavra em língua catalã que significa morno, indiferente.

**tisores**

É uma palavra em tesoura significado de língua catalã. Instrumento ou ferramenta de corte e costura.

**torracollons**

É uma expressão em catalão que significa idiota.

**treball**

É uma palavra em catalão que significa trabalho.

**un moix**

São termos em catalão, que significa que um gato.

**ungla**

É uma palavra na língua catalã que significa prego.

**vareta**

Vareta ou varete, em catalão significa varinha ou vara. Diminutivo de vara.

**vermell**

Vermell é uma palavra em catalão que significa vermelho.

**viroig**

O termo correto é vi Roig. Significa em vinho tinto catalão.

**volem**

Volem é uma palavra em catalão, o que significa que queremos, queremos.

**volen**

É uma palavra em catalão que significa que eles querem.

**xafardera**

É uma palavra em catalão que significa fofoca.

**xarxa**

Xarxa é uma palavra da língua catalã, o que significa, rede, malha.

**xufa**

É uma palavra em catalão que significa porca de tigre. É o nome de uma planta cujo tubérculo é comestível. É também conhecido como capim Hazel ou alcatufa.

**xumet**

Em catalão significa bobo, garrafa, chupeta, chupa-chupa, chupa. Chupeta, tete, garrafa.